

庸
盦
文
編

鄭
氏
藏
書

光緒二十年七月十七日奉

上諭都察院左副都御史薛福成由湖南臬司擢京卿派充出使大臣辦理交涉事件悉臻妥協茲屆差旋忽聞溘逝軫惜殊深加恩著照副都御史例賜卹任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門察例具奏伊子直隸候補知縣薛翼運著俟服闋後以知州補用以示篤念舊臣至意欽此

貳差二品頂戴大理寺大堂出使英法義比國大臣薛

澄呈事竊查接管內光緒四年八月十六日

貴衙門咨行具奏出使各國大臣應隨時咨送日記等件一片內稱凡有關繫交涉事件及各國風土人情該使臣皆當詳細記載隨時咨報數年以後各國事機中國人員可以洞悉不至漫無把握況日記並無一定體裁辦理此等事什自當盡心竭力以期有益於國等因光緒三年十一月初一日奉

旨依議欽此欽遵在案本大臣於光緒十六年正月十二日由上海起程一路訪察外洋各埠情形隨所見聞據實纂記任以後輒驅英法義比四國又逐事攷求於各國形勢政事風俗觀其大略編錄成帙惟日記雖體例不一而出使情事無甚歧異查

前出使英法大臣郭及

前出使英法大臣曾俱有日記所紀程途頗已詳備若但仿照成式別無發揮雷同之弊恐不能免此一難也出使之職固在聯絡邦交至如覘國勢審敵情貴能見其遠者大者而事之真偽虛實得失利病本不易辨或拘於一隅而不

能會其通或震其一端而不能究其極若但撮拾瑣事見其粗而遺其精遂所
長而忘所短津津鋪敘含已芸人無關宏旨此二難也中西通好本係創舉非
絮四千年之火事觀九萬里之金勢無以通其變而應其機偶有論說抑揚稍
過恐失其平或致議者之反唇或啟遠人之藉口必斟酌夫理之當然勢之必
然權衡輕重不可稍有偏倚此三難也有此三難最宜審慎本大臣奉使之餘
據所親歷筆之於書或采新聞或稽舊牘或抒胸臆之議或備掌故之遺不敢
謂折衷至當要不過於日記中卽備一格始於庚寅正月迄於辛卯二月分爲
六卷用西洋格印法飭員楷錄印訂六冊由文報局附郵寄送相應咨呈
貴衙門謹請查照須至咨呈者

右咨呈

欽命總理各國事務衙門

凡例

一是編分類纂次首奏疏次論議次書次贈序次序跋次傳狀次書事次碑誌次記次銘贊共得四卷各類仍按年月先後為序而以代作者附後

一近來諸家刻集有代作者或不入集或注代字於題下竟不知所代為何人古人於代作之文皆入集如昌黎有代張籍與李新東書東坡有代張方平諫用兵書皆於題中標出所代之人茲編謹防其例

一是編各文所用體例與大雲山房文彙通例大旨不甚相歧間有因時變通者亦必參酌於子史與諸名家之集未敢率爾妄作一大雲山房文例謂地名官名必據今時書之其或沿古稱者存當時語也蓋地則如湖北曰鄂安徽曰皖之類官則如藩司曰方伯臬司曰廉訪之類習俗既沿舊名偶或借用無妨也惟巡撫不得稱中丞謝山全氏已辨之故謝山集中多有稱撫軍也然細按

左傳撫軍之義係指太子巡撫稱此亦是假借世俗以巡撫兼副都御史銜故稱為中丞蓋以都御史當古之御史大夫副都御史當古之御史中丞也雖詳稽古制稍有異同然大旨尚不相遠以沿習既久非此則文意不顯故有時亦借用之又如金元於各路設行中書省明初改為布政使司而俗語相仍不廢行省之名亭林顧氏嘗謂近代大家所指之地不曰某司而曰某省於義不為數固已然亦以沿習既久稱某省則人人多解稱某司則意義晦且其上尚有督撫而僅曰某司亦恐易滋牽混故不能不仍行省之稱亦從宜從俗之意也

一古文用字原宜避俗然尤貴存當代典制俾覽者得所攻謚今讀史記漢書地名官名或頗驚其古雅不知在當時亦祇沿俗稱也閱一二千年之久時異勢殊始漸覺其古雅耳故行文雖不妨稍沿舊稱若過存避俗就古之意轉使當代典制湮沒不彰於義無取焉即如江項花翎等字文中雖不用多而不時不能不用者

亦於古文體例無損

一凡籍隸滿洲蒙古漢軍者皆以名著而不以姓著即其居官行

文發檄但標其名之首一字以代姓世人耳目亦習之已久如今

必改其姓

如赫舍哩氏爾佳等氏

書曰某公某公無論一時未能盡改轉使

後世茫然不辨為何人此拘於大例而不知例固可以義起也編中於塔齊布公多隆阿公每篇初見之處則書曰塔齊布忠武公多隆阿忠勇公以下續見則不妨省文曰塔公多公如此則修酌得中亦以誌當時風俗最為明覈殆猶唐代以字行者史但書其姓字不必盡書其名也

一三代以前蠻夷戎狄大抵在今十八省內即最遠亦多相毘連

至如漢之匈奴唐之突厥不聞史家稱之曰匈奴突夷者蓋以其

地絕不相蒙也近今西洋人紛來互市如英吉利法蘭西俄羅斯

諸國與古之所謂蠻夷戎狄者其皆相去數萬里而文人執筆往

往稱英吉利曰英夷法蘭西曰法夷此不學之過也編中於諸國

直書之曰英吉利曰法蘭西曰俄羅斯猶曰匈奴曰突厥曰回紇也或舉其一字曰英曰法曰俄者省文也因彼諸國於施公牘著於條約者亦嘗以此為稱也

一凡文格稍近或意義稍次者均入外編亦有文稍宜後出者則入續編

一奏議自應詔陳言一疏外惟在合肥伯相幕中代擬疏稿其關繫大局者尚不下數十篇然究係代作將來伯相必有專書且與外洋交涉之端有稍宜後出者茲謹選錄一二以著梗概

一文中所有應三擡雙擡單擡字樣謹依 皇清文穎及諸家刻集體例概作平擡以歸簡易題目及評語尤限於地位如有當擡之字則空格以誌之

一曾文正公嘗稱科場有句股點句之例蓋猶古者章句之道意而又以大圈密點狼籍行間為不足法竊思古之作者每一文出未嘗不審於點定今是編不加圈點而稍仿點定之義故句皆有

點云

一末後有評語暨自識之語或敘作文之由或書後來事實頗足與文中意義相發明茲悉照錄以備查攷即評文之語較深切者亦仿古文辭類纂例錄之無者不復加評

庸庵文編目錄

卷一

應

詔陳言疏 乙亥

代李伯相擬陳督臣忠勳事實疏 壬申

代李伯相覆陳疊奉寄諭分別籌議疏 己卯

代李伯相籌議海防事宜疏 庚辰

卷二

中興敘略上 戊辰

中興敘略下 戊辰

練兵 己巳

治河 癸酉

創開中國鐵路議 戊寅

與法蘭西立約通商保護越南議 壬午

援越南議上 癸未

援越南議中 癸未

援越南議下 癸未

上李伯相論西人傳教書 己巳

上李伯相論赫德不宜總司海防書 己卯

上張尚書論援護朝鮮機宜書 壬午

答張副都御史書 癸未

上閩尚書書 癸未

代李伯相答彭孝廉書 丙子

贈陳主事序 壬申

送王協亭西征序 壬申

卷三

李氏藏書目錄序 己巳

曾文正公奏疏序 癸酉

五省溝洫圖說序 甲戌

李弟遺集序壬午

籌洋芻議序乙酉

浙東籌防錄序丁亥

代李伯相重鐫籌濟編序己卯

跋曾文正公手書冊子丙子

顧貞女傳乙亥

奉天府治中蔣君家傳丙子

處士崔君家傳丙子

先妣事略丁丑

刑部湖廣司主事張君家傳己卯

贈資政大夫前兵部侍郎廣西巡撫壯節鄉公行狀己卯

卷四

科爾沁忠親王死事略丙子

敘益陽胡文忠公御將戊寅

書過善人事己卯

書遊擊過君殉難事己卯

書桐城程忠烈公遺事辛卯

敘曾文正公幕府賓僚甲申

書益陽胡文忠公與遼陽官文恭公文驩事乙酉

薊州景忠祠碑辛巳

贈朝議大夫知府銜揀發湖北知縣予諡武愍王公衣冠墓

表甲戌

代李伯相布政使銜直隸按察使 贈太常寺卿丁公墓表

辛巳

誥授奉直大夫戶部雲南司主事王君墓誌銘庚辰

代李伯相兵部侍郎河南巡撫錢公墓誌銘乙亥

代李伯相刑部直隸司郎中余君墓誌銘戊寅

重建蘇州南禪寺鐘樓記甲戌

雜記四首 己卯

後樂園記 丁亥

峴臺銘

并序

丁亥

長白瓜爾佳氏死事三公贊 并序

戊寅

庸庵文編卷一

應

詔陳言疏乙亥

無錫薛福成叔耘

奏為應

詔陳言仰贊

高深事竊臣伏讀邸鈔欽奉

慈安端裕康慶皇太后

慈禧端佑康頤皇太后懿旨諭令內外大小臣工竭誠抒悃共濟

時艱仰見

聖朝博采謙言之至意海內臣民同深欽仰恭惟

皇太后

皇上勤求治理

綸音初布即停三海工程斥去宮中紛華浮麗之品申明

列聖家法所有不安本分之太監分別斥革定罪用御史李宏謨
之